

# THE JOURNAL OF HELLENIC STUDIES

## VOLUME 124 (2004)

---

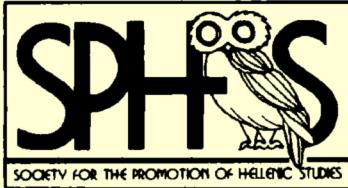
A.J.L. BLANSHARD	Depicting democracy: an exploration of art and text in the law of Eukrates	1
G.B. D'ALESSIO	Textual fluctuation and cosmic streams: Ocean and Acheloios	16
GUY HEDREEN	The return of Hephaistos, Dionysiac procession ritual and the creation of a visual narrative	38
SIAN LEWIS	<i>καὶ σαφῶς τύραννος ἦν:</i> Xenophon's account of Euphron of Sicyon	65
MICHAEL LLOYD	The politeness of Achilles: off-record conversation strategies in Homer and the meaning of <i>kertomia</i>	75
C.W. MARSHALL AND STEPHANIE VAN WILLIGENBURG	Judging Athenian dramatic competitions	90
JEAN-FRANÇOIS PRADEAU	L'ébriété démocratique. La critique platonicienne de la démocratie dans les <i>Lois</i>	108
DAVID SANSONE	Heracles at the Y	125
MAREK WĘCOWSKI	The hedgehog and the fox: form and meaning in the prologue of Herodotus	143
<b>SHORTER CONTRIBUTIONS</b>		
KORINNA PILAFIDIS-WILLIAMS	No Mycenaean centaurs yet	165
IONE MYLONAS SHEAR	Mycenaean centaurs still	166
NOTICES OF BOOKS		169
INDEX OF BOOKS REVIEWED		226

---

**THE SOCIETY FOR THE PROMOTION OF HELLENIC STUDIES  
SENATE HOUSE, MALET STREET, LONDON WC1E 7HU  
PUBLISHED BY THE COUNCIL OF THE SOCIETY**

2004

*All rights reserved*



## OFFICERS AND COUNCIL MEMBERS 2004-2005

### President

PROFESSOR R.G. OSBORNE

### Vice-Presidents

The following ex-Presidents:

PROFESSOR J.P. BARRON, F.S.A. (1990-93)  
SIR KENNETH DOVER, F.B.A. (1971-74)  
PROFESSOR P.E. EASTERLING, F.B.A. (1996-99)  
PROFESSOR E.W. HANDLEY, C.B.E., F.B.A., Hon. R.A. (1993-96)  
PROFESSOR C.J. ROWE (1999-2002)  
and  
MR B. GILMORE  
MR A. TATTERSALL

### Council

#### Elected 2002

DR A. D'ANGOUR  
DR S. INSTONE  
DR F. MC HARDY  
PROFESSOR C. ROEMER  
DR G. SHEPHERD  
DR A. VILLING  
DR J. WARREN

#### Elected 2003

PROFESSOR R. BEATON  
DR T. HARRISON  
DR V. IZZET  
MR G. LEMOS  
DR S. LEWIS  
DR L. LLEWELLYN-JONES  
DR E. STAFFORD

#### Elected 2004

DR F. BUDELMANN  
DR M. EDWARDS  
DR B. GOFF  
MR J. HAZEL  
DR P. LOW  
DR P. MICHELAKIS  
PROFESSOR J. MOSSMAN  
DR J. PAKKANEN  
MRS C. ROUECHÉ  
DR J. SHEAR

### Editorial Committee

PROFESSOR R.G. OSBORNE, PRESIDENT  
PROFESSOR R.L. FOWLER, EDITOR *JHS*  
DR L. RODLEY, EDITOR *AR*  
DR B. GRAZIOSI, REVIEWS EDITOR  
PROFESSOR E. HALL  
DR A.W. JOHNSTON

PROFESSOR R.W. SHARPLES  
PROFESSOR M.S. SILK  
DR C. SOURVINOU-INWOOD  
DR S. TODD

### Editorial Assistance

Ms A. JOHNSTON

### Hon. Treasurer

PROFESSOR K.B. SAUNDERS

### Hon. Secretary

PROFESSOR B.A. SPARKES

### Executive Secretary

MR R.W. SHONE

### Officers of the Joint Library

#### Hon. Librarian

PROFESSOR M.H. CRAWFORD

#### Librarian

MR C. ANNIS

### Bankers

COUTTS AND CO.  
440 STRAND  
LONDON  
WC2R 0QS

### Auditors

AGN SHIPLEYS  
10, ORANGE STREET  
HAYMARKET  
LONDON WC2H 7DQ

### Investment Advisers

GERRARDS LTD  
100 QUEEN STREET  
GLASGOW G1 3DL

# THE JOURNAL OF HELLENIC STUDIES

VOLUME 124  
2004

PUBLISHED BY THE COUNCIL OF THE SOCIETY  
FOR THE PROMOTION OF HELLENIC STUDIES

2004

*The rights of translation and reproduction are reserved*

# CONTENTS

A.J.L. BLANSHARD	Depicting democracy: an exploration of art and text in the law of Eukrates .....	1
G.B. D'ALESSIO	Textual fluctuation and cosmic streams: Ocean and Acheloios .....	16
GUY HEDREEN	The return of Hephaistos, Dionysiac procession ritual and the creation of a visual narrative .....	38
SIAN LEWIS	καὶ σαφῶς τύραννος ἦν: Xenophon's account of Euphron of Sicyon .....	65
MICHAEL LLOYD	The politeness of Achilles: off-record conversation strategies in Homer and the meaning of <i>kertomia</i> .....	75
C.W. MARSHALL AND STEPHANIE VAN WILLIGENBURG	Judging Athenian dramatic competitions .....	90
JEAN-FRANÇOIS PRADEAU	L'ébriété démocratique. La critique platonicienne de la démocratie dans les <i>Lois</i> .....	108
DAVID SANSONE	Heracles at the Y .....	125
MAREK WĘCOWSKI	The hedgehog and the fox: form and meaning in the prologue of Herodotus .....	143
SHORTER CONTRIBUTIONS		
KORINNA PILAFIDIS-WILLIAMS	No Mycenaean centaurs yet .....	165
IONE MYLONAS SHEAR	Mycenaean centaurs still .....	166
NOTICES OF BOOKS		
	Review articles .....	169
	Language and literature .....	178
	Political and cultural history .....	192
	Gender and the body .....	204
	Art and archaeology .....	209
	Philosophy .....	214
	Modern Greek .....	220
	Reception .....	223
LISTING OF BOOKS RECEIVED .....		226
INDEX OF BOOKS REVIEWED .....		226